

# METRON 60 BT



- DE** Gebrauchsanweisung
- EN** Operating instructions
- FR** Manuel d'instructions
- IT** Instruzioni d'uso
- ES** Instrucciones de uso
- NL** Gebruiksaanwijzing
- RU** Руководство по применению
- PL** Instrukcja obsługi
- LT** Eksploracijos instrukcija
- LV** Lietošanas instrukcija
- SR** Упутство за употребу
- CS** Návod k použití
- RO** Manual de utilizare
- BG** Ръководство за употреба
- HU** Használati útmutató





### Rozsah dodávky laserového dálkoměru METRON 60 BT

1. Laserové dálkoměry
2. Pouzdro na opasek
3. Nabíjecí kabel
4. Poutko na ruku

[1.]



[2.]



[3.]



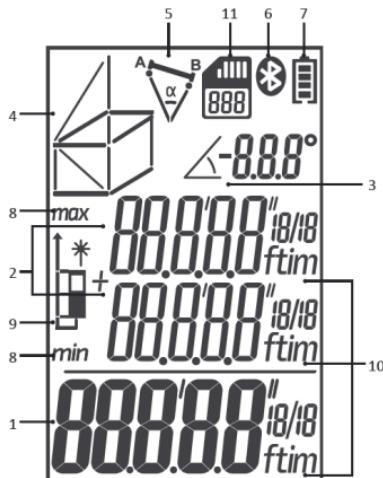
[4.]



## 2.1 Funkční tlačítka



## 2.2 Displej





## Návod k použití laserového dálkoměru METRON 60 BT (překlad originálního znění)

### K tomuto návodu

Srdečně blahopřejeme ke koupi vašeho nového laserového dálkoměru METRON 60 BT! Získali jste měřící přístroj SOLA, se kterým budete pracovat snadněji, přesněji a rychleji.

Abyste mohli využívat plného rozsahu funkcí tohoto měřicího přístroje a ovládali ho bezpečným způsobem, dodržujte prosím následující pokyny:

- Přečtěte si tento návod k použití, než přístroj uvedete do provozu.
- Uchovávejte návod k použití vždy u přístroje.
- Předávejte tento přístroj jiným osobám jen s návodem k použití.
- Nedopustěte, aby umístěné výstražné štítky byly nerozeznatelné.

### **Obsah**

---

1. Všeobecné pokyny
2. Popis
3. Technické údaje
4. Bezpečnostní pokyny
5. Bezpečnost / klasifikace laseru
6. Uvedení do provozu
7. Ovládání
8. Údržba, skladování a přeprava
9. Rozsah dodávky a příslušenství
10. Vyhledávání poruch
11. Likvidace
12. Záruka výrobce
13. ES prohlášení o shodě

## 1. Všeobecné pokyny

### 1.1 Signální slova a jejich význam

#### **NEBEZPEČÍ**

Znamená bezprostředně hrozící nebezpečí, které má za následek závažná poranění nebo smrt.

#### **VAROVÁNÍ**

Znamená eventuálně nebezpečnou situaci, která má za následek závažná poranění nebo smrt.

#### **POZOR**

Znamená eventuálně nebezpečnou situaci, která by mohla mít za následek lehká poranění nebo věcné škody.

#### **POZNÁMKA**

Znamená pokyny k použití nebo jiné užitečné informace.

### 1.2 Piktogramy a další upozornění

#### 1.2.1 Výstražné značky



Varování před obecným nebezpečím

#### **1.2.2 Symboly**



Před použitím si přečtěte návod k použití



Baterie a přístroje nesmí být likvidovány jako domovní odpad



Nevhazujte baterie do ohně



Nezahřívejte baterie na teplotu nad 60 °C



**2** Přístroj laserové třídy 2



Nedívejte se do laserového paprsku!



## **2. Popis**

---

### **2.1 Funkční tlačítka**

---

- 1 displej
- 2 klávesnice
- 3 otvor pro poutko
- 4 doraz
- 5 přípojka pro stativ 1/4"
- 6 přípojka USB mini
- 7 tlačítko pro zapnutí / měření
- 8 funkční tlačítko / paměť
- 9 tlačítko pro přičítání / odečítání / hrana měření
- 10 tlačítko pro vypnutí / mazání

### **2.2 Displej**

---

- 1 měřené hodnoty
- 2 zobrazení měření
- 3 zobrazení sklonu
- 4 zobrazení funkcí
- 5 zobrazení bod za bodem
- 6 Bluetooth
- 7 stav baterie
- 8 zobrazení minima / maxima
- 9 hrana měření
- 10 jednotka
- 11 paměť

### **2.3 Použití v souladu s určením**

---

Přístroj je zkonstruován pro měření vzdáleností. Na displeji je zobrazena měřená hodnota, nastavení a stav přístroje.

Vysílaný laserový paprsek je na odrazové ploše zasílán nazpět k laserovému dálkoměru. Tak lze změřit vzdálenost. Dosah závisí na modelu laserového dálkoměru a odrazivosti a vlastnostech povrchu odrazové plochy.



### 3. Technické údaje

#### 3.1 Obecné informace

Rozsah měření	0,05 – 60 m*
Přesnost	±1,5 mm**
Stupeň krytí	IP 54
Laserová třída	2
Typ laseru	635 nm, < 1 mW
Automatické vypínání laseru	45 s
Automatické vypínání přístroje	180 s
Doba provozu	až 5000 měření***
Typ baterie	3,7 V, 850 mAh, Li-ion
Provozní teplota	0 – 40 °C
Skladovací teplota	-20 – 60 °C
Připojka pro stativ	1/4"
Rozměry (V x Š x D)	119 x 46 x 28
Hmotnost včetně baterií	100 g

\*Při měření se 100 % odrazivostí cíle (např. bíle natřená stěna), slabým podsvícením pozadí a provozní teplotou 25 °C. Za nepříznivých podmínek pro měření, t.j. měření za přímého slunečního světla, nereflexních povrchů nebo měření na skleněných nebo lesklých površích, může být nepřesnost zvětšena a může dojít k chybám měření.

Dosah viditelného laserového bodu závisí vždy na okolních podmírkách.

\*\*Přesnost platí pro rozsah 0,05 – 10 m. Při vzdálenostech mezi 10 a 60 m se může maximální tolerance o 0,1 mm/m zhoršit.

\*\*\*Použití při pokojové teplotě.

#### 3.2 Funkce

- měření délky
- měření minima / maxima
- trvalé měření
- měření plochy
- měření objemu
- nepřímé měření 2 bodů
- nepřímé měření 3 bodů
- přičítání
- odečítání
- paměť naměřených hodnot

## 4. Bezpečnostní pokyny

### 4.1 Rozsah odpovědnosti

#### 4.1.1 Výrobce

Společnost SOLA je odpovědná za bezchybné dodání výrobku z bezpečnostně technického hlediska včetně návodu k použití a originálního příslušenství.

#### 4.1.2 Provozovatel

Provozovatel je odpovědný za použití výrobku v souladu s určením, práci svých pracovníků, jejich poučení a provozní bezpečnost výrobku.

- Rozumí informacím o ochraně na výrobku a pokynům v návodu k použití.
- Dodržuje místně obvyklé, závodní bezpečnostní předpisy a předpisy prevence nehod, popř. zákony a nařízení o bezpečnosti práce.
- Bezodkladně informuje společnost SOLA, pokud se u výrobku nebo při jeho použití vyskytnou bezpečnostní nedostatky.
- Zajistí, aby výrobek nebyl při zjištění vady provozován, a odevzdá jej k odborné opravě.



### 4.2 Použití v rozporu s určením

- Použití přístroje a příslušenství bez pověření.
- Použití příslušenství nebo doplňkových přístrojů třetími osobami.
- Použití mimo meze použití (viz kap. 3 / Technické údaje).
- Použití za extrémního kolísání teplot bez dostatečné aklimatizace.
- Deaktivování bezpečnostních zařízení a odstranění informačních a výstražných štítků.
- Neautorizované otevření přístroje.
- Provedení přestaveb nebo změn na přístroji nebo příslušenství.
- Úmyslné oslnění třetích osob.
- Nedostatečné zabezpečení místa použití.

### 4.3 Meze použití

Laserový dálkoměr METRON 60 BT je vhodný k použití v prostředí trvale obývaném lidmi.

- Nepoužívejte výrobek ve výbušném nebo agresivním prostředí.
- Kontaktujte místní bezpečnostní úřady a osoby pověřené bezpečností, než začnete pracovat v nebezpečném prostředí, v blízkosti elektrických zařízení nebo v podobných situacích.

## 4.4 Nebezpečí při použití

### 4.4.1 Všeobecné informace



#### VAROVÁNÍ

Chybějící nebo neúplné pokyny mohou mít za následek neodborné použití nebo použití v rozporu s určením. Může takto dojít k nehodám se závažným poraněním osob, včetným škodám, škodám na majetku a životním prostředí.

- Dodržujte bezpečnostní pokyny výrobce a instrukce provozovatele.
- Udržujte přístroj a příslušenství z dosahu dětí.



#### VAROVÁNÍ

Oslnění laserovým paprskem může nepřímo způsobit závažné nehody, především u osob, které řídí vozidlo nebo obsluhují stroj.

Nedívejte se do laserového paprsku.

- Nesměřujte laserový paprsek popř. laserovou rovinu do výše očí nebo nemířte na osoby.



#### POZOR

Pád, delší skladování, transport nebo jiné mechanické vlivy mohou způsobit chybné výsledky měření. Před použitím přístroj zkонтrolujte, zda není poškozen. Poškozené přístroje nepoužívejte.

- Opravu nechejte provést pouze společností SOLA.

### 4.4.2 Baterie



#### NEBEZPEČÍ

Silné mechanické vlivy mohou způsobit vtečení, požár nebo explozi baterií a akumulátorů nebo se mohou uvolnit toxicke látky.

- Baterie a akumulátory neotvírejte a nevystavujte je mechanické zátěži.
- Opravu nechejte provést pouze společností SOLA.



### **VAROVÁNÍ**

Vysoké okolní teploty a ponoření do kapalin může způsobit vtečení, požár nebo explozi baterií a akumulátorů nebo se mohou uvolnit toxické látky.

- Baterie a akumulátory chráňte při přepravě před mechanickými vlivy.
- Baterie a akumulátory nepřehřívajte a nevystavujte je ohni.
- Zabraňte vniknutí vlhkosti do baterií a akumulátorů.
- Poškozené baterie a akumulátory nepoužívejte. Baterie a akumulátory likvidujte odborným způsobem (viz kap. 11 / Likvidace).



### **VAROVÁNÍ**

Zkratem nebo použitím v rozporu s určením se mohou baterie přehřát a hrozí nebezpečí poranění či požáru.

- Baterie nepřepravujte a neuchovávejte v kapsách oděvu.
- Zabraňte kontaktu baterií se šperky, klíči nebo jinými elektricky vodivými předměty.
- Baterie nenabíjejte.
- Nevybijejte baterie zkratováním.
- Nepájejte baterie v přístroji.
- Nemíchejte staré a nové baterie a nepoužívejte baterie rozdílných výrobců nebo rozdílného typového označení.



### **VAROVÁNÍ**

Při neodborné likvidaci se můžete vy nebo třetí osoby těžce poranit a také znečistit životní prostředí. Při spalování plastových dílů vznikají jedovaté odpadní plyny, z kterých mohou osoby onemocnět. Baterie/akumulátory mohou explodovat, když jsou poškozeny nebo se silně zahřejí, a přitom způsobit otravu, popálení, poleptání nebo znečištění životního prostředí. Nezodpovědnou likvidací umožnите neoprávněným osobám používat výrobek v rozporu s určením.

- Výrobek nesmí být likvidován spolu s domovním odpadem. Přístroj a příslušenství likvidujte odborným způsobem (viz kap. 11 / Likvidace).
- Výrobek trvale udržujte z dosahu neoprávněných osob, především dětí.



#### **4.5 Elektromagnetická kompatibilita (EMC)**

Jako elektromagnetickou kompatibilitu označujeme schopnost výrobků bezchybně fungovat v prostředí s elektronickým zařením a elektrostatickým výbojem, aniž by vyvolávaly elektromagnetické poruchy v jiných přístrojích.

##### **4.5.1 Rušení jiných zařízení laserovým dálkoměrem METRON 60 BT**

I když výrobky splňují přísné požadavky příslušných směrnic a norem, nemůže společnost SOLA bezezbytku vyloučit možnost rušení jiných zařízení (např. když výrobek používáte v kombinaci s cizími zařízeními, jako jsou např. terénní počítače, PC, radiové přístroje, mobilní telefony, různé kably nebo externí baterie).

- Při použití počítačů a radiových přístrojů dodržujte údaje daného výrobce o elektromagnetické kompatibilitě.
- Používejte výlučně originální vybavení resp. příslušenství od společnosti SOLA.

##### **4.5.2 Rušení přístroje METRON 60 BT jinými zařízeními**

I když výrobek splňuje přísné požadavky příslušných směrnic a norem, nemůže společnost SOLA zcela vyloučit možnost, že intenzivní elektromagnetické záření v bezprostřední blízkosti radiových vysílačů, bezdrátových telefonů, dieselových generátorů apod. může výsledky měření zkreslit.

- Při měření za těchto podmínek zkontrolujte hodnověrnost výsledků měření.

## 5. Bezpečnost / klasifikace laseru

Přístroj METRON 60 BT vyžádává viditelný laserový bod.

Výrobek splňuje laserovou třídu 2 podle DIN ČSN 60825-1:2007-03

### Laserová třída 2:

U laserových přístrojů třídy 2 je oko chráněno při náhodném, krátkodobém pohledu zavíracím reflexem víček a/nebo reakcí odvrácením pohledu.



#### **VAROVÁNÍ**

Přímý pohled do laserového paprsku přes optické pomůcky (jako např. dalekohledy, teleskopy) může být nebezpečný.

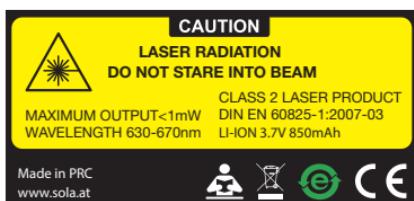


#### **POZOR**

Pohled do laserového paprsku může být pro oko nebezpečný.

- Nedívajte se do laserového paprsku.
- Nesměřujte laserový paprsek na jiné osoby.

### Štítek na přístroji:



- Typový štítek neodstraňujte!

## 6. Uvedení do provozu

---

### 6.1 Baterie

Přístroj disponuje jedním lithium-iontovým akumulátorem 3,7 V, 850 mAh. Před prvním použitím akumulátor kompletně nabijte. Stav nabití akumulátoru se zobrazuje na displeji. Pokud na displeji symbol trvale bliká, akumulátor nabijte. Pro nabíjení dálkoměru METRON 60 BT použijte dodaný nabíjecí kabel. Přístroj nelze během nabíjení používat. Přístroj se plně nabije za cca 3 hodiny.

### 6.2 Pouzdro na opasek

Pro přepravu laserového přístroje jej lze uschovat do pouzdra na opasek. Pro měření je nutné laserový přístroj z pouzdra vyjmout.





## **7. Ovládání**

---

### **7.1 Uvedení do provozu**

#### **7.1.1 Zapnutí / vypnutí**

Pro zapnutí přístroje stiskněte tlačítko pro zapnutí / měření.

Pro vypnutí přístroje stiskněte tlačítko pro vypnutí / mazání na dobu 2 sekund.

#### **7.1.2 Funkce Zpět**

Jedno stisknutí tlačítka pro vypnutí / mazání se vrátí o poslední proces zpět. Dvě stisknutí tlačítka pro vypnutí / mazání opustí aktuální funkci a vrátí se do režimu jednotlivého měření.

#### **7.1.3 Nastavení roviny měření**

Stiskněte na dobu 2 sekund tlačítko pro přečítání / odečítání / hranu měření pro přepnutí mezi přední stranou, stativem, zadní stranou s koncovkou a zadní stranou. Na displeji je to zobrazeno šipkou. Standardně je jako hrana měření nastavena zadní strana přístroje. Při každém novém spuštění přístroje je jako hrana měření nastavena zadní strana přístroje.

## **7.2 Použití**

---

### **7.2.1 Jednotlivé měření**

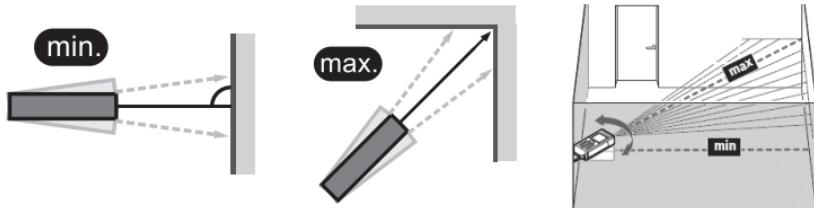
1. Zapněte laserový přístroj.
2. Nasměrujte laserový bod na cíl.
3. Stiskněte tlačítko pro zapnutí / měření.

Jakmile naznází zvukový signál, je měření dokončeno. Vzdálenost lze odečít na displeji. Pro měření dalších vzdáleností opětovně stiskněte tlačítko pro měření.

### **7.2.2 Měření minima / maxima**

1. Zapněte laserový přístroj.
2. Nasměrujte laserový bod na cíl.
3. Stiskněte tlačítko pro zapnutí / měření na dobu 2 sekund.

Hodnoty minima a maxima se zobrazí na displeji. Pro přerušení měření jednoduše stiskněte tlačítko pro zapnutí / měření.



### 7.2.3 Trvalé měření

1. Zapněte laserový přístroj.
2. Nasměrujte laserový bod na cíl.
3. Stiskněte tlačítko pro zapnutí / měření na dobu 2 sekund.

Laserový přístroj změří vzdálenost a zobrazí ji na nejspodnějším řádku displeje.

### 7.2.4 Měření plochy

1. Zapněte laserový přístroj.
2. Podržte stisknuté funkční tlačítko, dokud se na displeji neobjeví zobrazení pro měření plochy.
3. Změřte po sobě délku a šířku jako u jednotlivého měření. Mezi oběma měřeními zůstane laserový paprsek zapnutý.

Po dokončení druhého měření se automaticky vypočítá plocha a zobrazí se na nejspodnějším řádku displeje. Jednotlivé naměřené hodnoty jsou zobrazeny v řádcích naměřených hodnot 1 a 2.



### 7.2.5 Měření objemu

1. Zapněte laserový přístroj.
2. Podržte stisknuté funkční tlačítko, dokud se na displeji neobjeví zobrazení pro měření objemu.
3. Změřte po sobě délku a šířku a výšku jako u jednotlivého měření. Mezi těmito třemi měřeními zůstane laserový paprsek zapnutý.

Po dokončení třetího měření se automaticky vypočítá objem a zobrazí se na nejspodnějším řádku displeje. Jednotlivé naměřené hodnoty jsou zobrazeny v rádcích naměřených hodnot 1 a 2.



### 7.2.6 Nepřímé měření 2 bodů

1. Zapněte laserový přístroj.
2. Podržte stisknuté funkční tlačítko, dokud se na displeji neobjeví zobrazení pro nepřímé měření 2 bodů.
3. Změřte po sobě 2 měřené body jako u jednotlivého měření. Mezi těmito dvěma měřeními zůstane laserový paprsek zapnutý.

Po dokončení druhého měření se automaticky vypočítá délka a zobrazí se na nejspodnějším řádku displeje. Jednotlivé naměřené hodnoty jsou zobrazeny v rádcích naměřených hodnot 1 a 2.

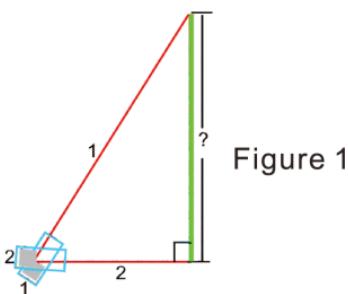


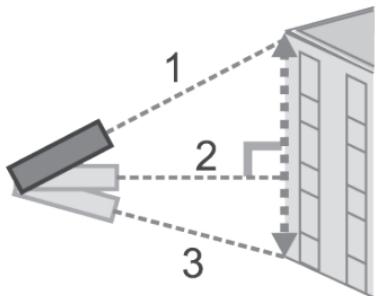
Figure 1

**POZOR**

Měření těchto dvou bodů musí probíhat v jedné linii a druhý měřený bod musí být v pravém úhlku k měřené ploše, jinak může dojít chybným naměřeným hodnotám.

### 7.2.7 Nepřímé měření 3 bodů

1. Zapněte laserový přístroj.
2. Podřížte stisknuté funkční tlačítko, dokud se na displeji neobjeví zobrazení pro nepřímé měření 3 bodů.
3. Změřte po sobě 3 měřené body jako u jednotlivého měření. Mezi těmito třemi měřeními zůstane laserový paprsek zapnutý. Po dokončení třetího měření se automaticky vypočítá délka a zobrazí se na nejspodnejším řádku displeje. Jednotlivé naměřené hodnoty jsou zobrazeny v řádcích naměřených hodnot 1 a 2.

**POZOR**

Měření těchto tří bodů musí probíhat v jedné linii a druhý měřený bod musí být v pravém úhlku k měřené ploše, jinak může dojít chybným naměřeným hodnotám.



### **7.2.8 Přičítání**

1. Zapněte laserový přístroj.
2. Nasměrujte laserový bod na cíl.
3. Provedte jednotlivé měření.
4. Stiskněte tlačítko pro přičítání / odečítání pro přičtení dalšího jednotlivého měření.  
(Na displeji se zobrazí symbol +)
5. Provedte jednotlivé měření.

Laserový přístroj zobrazí výsledek na nejspodnějším řádku displeje. Tento proces lze neomezeně opakovat.

### **7.2.9 Odečítání**

1. Zapněte laserový přístroj.
2. Nasměrujte laserový bod na cíl.
3. Provedte jednotlivé měření.
4. Pro odečtení dalšího jednotlivého měření stiskněte tlačítko pro přičítání / odečítání na dobu 2 sekund.  
(Na displeji se zobrazí symbol -)
5. Provedte jednotlivé měření.

Laserový přístroj zobrazí výsledek na nejspodnějším řádku displeje. Tento proces lze neomezeně opakovat.



### **7.3 Výběr jednotky měření**

Stiskněte na dobu 2 sekund současně tlačítka pro zapnutí / měření a funkční tlačítka / paměť, abyste mohli pomocí tlačítka pro přičítání / odečítání / hranu měření přepínat mezi jednotkami m (3 desetinná místa), m (2 desetinná místa), in (1 desetinné místo), in (žádné desetinné místo), in ft a ft. Tlačítkem pro zapnutí / měření vyberete požadovanou jednotku.

Přístroj se zapne s naposledy vybranou jednotkou.

### **7.4 Nabíjení akumulátorů**

Stav nabité akumulátoru se zobrazuje na displeji. Pokud na displeji symbol trvale bliká, akumulátor nabijte. Pro nabíjení laserového dálkoměru použijte dodanou nabíječku. Přístroj nelze během nabíjení používat. Přístroj se plně nabije za cca 3 hodiny.

### **7.5 Pracovní pokyny**

Během měření se nesmí s laserovým přístrojem pohybovat. Doporučujeme zafixovanou nosnou plochu s dorazem. Výstupní a přijímací oblast laseru nesmí být při měření zakryty. V závislosti na měřeném povrchu nelze vyloučit, že dojde k chybném měřením. Je třeba se vyhnout strukturovaným, zrcadlicím, průhledným nebo porézním povrchům.



## 8. Údržba, skladování a přeprava

---

### 8.1 Čištění

- Nečistoty otřete měkkým, vlhkým hadříkem.
- Pravidelně kontrolujte výstupní otvory laseru a v případě potřeby je důkladně vyčistěte. Nedotýkejte se skla prsty.
- Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.
- Přístroj se nesmí ponorit do vody!
- Znečištěné nebo mokré přístroje, díly příslušenství a přepravní obaly před zabalením přístroje vycistěte a osušte. Vybavení opět zabalte teprve tehdy, když je zcela suché.
- Konektory udržujte v čistotě a chráňte před vlhkem.

### 8.2 Skladování

- Skladujte vybavení jen v rozsahu stanovených mezních hodnot teploty (viz kap. 3 / Technické údaje).
- Po delším skladování zkонтrolujte před použitím přesnost měřicího přístroje.

### 8.3 Přeprava

Silnými otresy nebo pádem se přístroj může poškodit.

- Výrobek nikdy nepřepravujte volně. Vždy použijte originální obal nebo rovnocenný přepravní obal.
- Před přepravou měřicí přístroj vypněte.
- Přístroj před uvedením do provozu zkonzolujte na možné poškození.



## **9. Rozsah dodávky a příslušenství**

---

### **9.1 Rozsah dodávky laserového dálkoměru METRON 60 BT**

---

- 1 laserový dálkoměr
- 1 pouzdro na opasek
- 1 nabíjecí kabel
- 1 poutko na ruku

### **9.2 Příslušenství (volitelné)**

---

Laserové ochranné brýle LB RED

Cílový terč ZS RED

Ministativ MST

Další informace k příslušenství naleznete na adrese [www.sola.at](http://www.sola.at).



## **10. Vyhledávání poruch**

---

<b>Chyba</b>	<b>Možná příčina</b>	<b>Odstranění</b>
301	➤ Vzdálenost mimo rozsah měření.	➤ Zdržujte se v rozsahu měření.
302	➤ Odrážející se signál je příliš slabý.	➤ Měřte na povrchu s lepší odrazivostí.
303	➤ Dosah mimo zobrazení.	➤ Vynulujte přístroj tlačítkem pro vypnutí / mazání.
304	➤ Chyba výpočtu Pythagorovy věty.	➤ Proveděte měření znovu.
305	➤ Nízký stav nabité baterií.	➤ Nabijte akumulátor.
306	➤ Příliš nízká teplota.	➤ Zahřejte přístroj.
307	➤ Příliš vysoká teplota.	➤ Zchladte přístroj.
308	➤ Příliš silné okolní světlo.	➤ Proveděte měření v méně jasném prostředí.



## **11. Likvidace**

Při neodborné likvidaci se můžete vy nebo třetí osoby těžce poranit a také znečistit životní prostředí.

Při spalování plastových dílů vznikají jedovaté odpadní plyny, z kterých mohou osoby onemocnět.

Baterie/akumulátory mohou explodovat, když jsou poškozeny nebo se silně zahřejí, a přitom způsobit otravu, popálení, poleptání nebo znečištění životního prostředí.

Nezodpovědnou likvidací umožníte neoprávněným osobám používat výrobek v rozporu s určením.

Měřící přístroje, příslušenství a obaly musí být odevzdány k ekologické recyklaci.



Výrobek a příslušenství, především baterie a akumulátory, nesmí být likvidovány jako domovní odpad.

- Zlikvidujte výrobek a příslušenství odborným způsobem.
- Dodržujte předpisy pro likvidaci příslušné země.

Váš distributor společnosti SOLA převezme baterie a vysloužilé přístroje zpět a odevzdá je k odborné likvidaci.

### **Jen pro země EU**



Elektrické přístroje nesmí být likvidovány jako domovní odpad!

Podle Evropské směrnice 2002/96/ES o elektrických a elektronických vysloužilých přístrojích a její implementace do národního práva musí být již provozu neschopné elektrické a elektronické vysloužilé přístroje shromažďovány odděleně a odevzdány k ekologické recyklaci.



## **12. Záruka výrobce**

„Výrobce zaručuje původnímu kupci zřejmému ze záručního listu (prvnímu kupujícímu) bezchybnost přístroje na dobu dvou let od předání, s výjimkou baterií. Záruka je omezena jen na opravy a / nebo náhradu podle volby výrobce. Tato záruka se nevztahuje na nedostatky následkem neodborného zacházení kupujícím nebo třetí osobou, známky přirozeného opotřebení a optické vady, které neovlivňují použití přístroje. Nároky plynoucí z této záruky lze uplatnit, jen když je spolu s přístrojem odevzdán záruční list vyplněný prodávajícím a opatřený datem a firemním razítkem.“

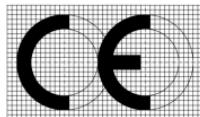
Při nároku na záruku uhradí výrobce přepravní náklady. Doba trvání záruky se neprodlouzí opravami nebo pracemi na náhradních dílech, které proběhly v rámci záruky. Další nároky jsou vyloučeny, pokud jejich vyloučení není v rozporu se závaznými národními předpisy. Výrobce především neručí za přímé nebo nepřímé škody způsobené vadou nebo za následné škody, ztráty nebo náklady v souvislosti s použitím přístroje nebo kvůli nemožnosti použít přístroj pro nějaký účel. Mílenlivý souhlas s použitím nebo vhodností k určitému účelu je výslovně vyloučen.“



## 13. ES prohlášení o shodě



### Konformitätserklärung Declaration of Conformity Prohlášení o shodě



Wir/We/My, **SOLA-Messwerkzeuge GmbH, 6840 Götzis, Austria**

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt(e)  
declare under our sole responsibility that the product(s)  
prohlašujeme na naši výhradní odpovědnost, že výrobek(ky)

#### **METRON 60 BT**

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Normen übereinstimmt.  
to which this declaration relates is in conformity with the following standards.  
na které se toto prohlášení vztahuje, odpovídají následujícím normám.

**ČSN EN 61326-1: 2013  
ČSN EN 61326-2-2: 2013**

Gemäss den Bestimmungen der Richtlinie(n)  
Following the provisions of Directive(s)  
Podle ustanovení směrnic(e)

**Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/ES**

SOLA-Messwerkzeuge GmbH

Mag. Wolfgang Scheyer CEO

SOLA-Messwerkzeuge GmbH, Unteres Tobel 25, 6840 Götzis, Austria  
Phone +43(0)5523 53380, [sola@sola.at](mailto:sola@sola.at), [www.sola.at](http://www.sola.at)